

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

č.j. MV-88132/SIK3-104-2008

Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č.513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění (dále jen „ObchZ“) a zákonem č.121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění (dále jen „AutZ“) a s použitím § 269, odst. 2 ObchZ uzavírají na základě § 18, odst.3 a § 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, tuto Smlouvu o poskytování služeb (dále jen „smlouva“).

Čl. 1 Smluvní strany

NEWTON Media, a.s.

Sídlo : Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
IČ : 28168356
DIČ : CZ28168356
Bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu : 2601942/0800
Zastoupená : Ing. Davidem Farským, předsedou představenstva

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12446

na straně jedné

jako poskytovatel

Česká republika - Ministerstvo vnitra

Sídlo : Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7
IČ : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bankovní spojení : ČNB Praha
Číslo účtu : 916-3605-881/0710
Zastoupené : Ing. Liborem KLIKAREM
ředitelem odboru materiálně technického zabezpečení
Kontaktní adresa : poštovní přihrádka 91, 130 27 Praha 3

na straně druhé

jako nabyvatel

(společně nazývání „smluvní strany“)

Čl. 2 Předmět a účel smlouvy

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje v souladu s touto smlouvou poskytnout na své náklady a nebezpečí služby v rozsahu čl. 3 této smlouvy.
- 2.2 Nabyvatel se zavazuje v souladu s touto smlouvou řádně poskytnuté služby převzít a zaplatit na účet poskytovatele sjednanou cenu dle čl. 4 této smlouvy podle následujících článků.

Čl. 3 Předmět plnění

- 3.1 Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí služby „**Poskytování a využívání informací z internetových serverů**“, spočívající ve vytváření souborů elektronických informací a v předávání plných textů článků, uveřejněných na internetových serverech Aktuálně.cz, blesk.cz, ceskenoviny.cz, zprávy.IDNES.cz, tyden.cz, novinky.cz, iHned.cz a lidovky.cz poskytovatelem nabyvateli. Vytvořené soubory elektronických informací s plnými texty článků, uveřejněných na internetových serverech, uvedených výše jsou dále nazývány jen „tituly“.
- 3.2 Předmět plnění bude poskytován v tomto rozsahu:
 - předávání titulů v denních intervalech s dodávkou dat v pracovních dnech do 07:00 hod. vystavením dat na dohodnutý FPT server nabyvatele ve struktuře zahrnující datum vydání, zdroj a autora,
 - předání titulů bude provázáno akceptačním protokolem ve formě informačního e-mailu, zaslaného poskytovatelem nabyvateli na e-mailovou adresu vulterin@mvcv.cz,
 - průběžné zálohování elektronické podoby titulů uvedených v čl 3.1 smlouvy na CD u poskytovatele.

Technický způsob zajištění předávání titulů je uveden v příloze č. 1 smlouvy.

- 3.3 Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby v rozsahu čl. 3.2 způsobem podle přílohy č. 1 smlouvy komplexní dodávkou při respektování příslušných technických norem, obecně závazných právních předpisů a závazných podmínek, stanovených pro poskytování služeb nabyvatelem a smlouvou.
- 3.4 Poskytovatel je povinen v rámci předmětu plnění této smlouvy provést, dodat a zajistit veškeré činnosti, služby a výkony, kterých je třeba trvale nebo dočasně k zahájení poskytování služeb v souladu se smlouvou.
- 3.5 V době platnosti smlouvy může být na základě výběrového řízení formou dodatku smlouvy rozšířen předmět plnění na předávání titulů až do počtu 10 (desi) internetových serverů bez navýšení cen, uvedených v čl. 4.1a) a 4.1b) smlouvy.

Čl.4 Cena plnění, platební podmínky a fakturace

- 4.1 a) **Čtvrtletní cena** předmětu plnění, definovaného v čl. 3.1 smlouvy je sjednána dohodou smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění a činí

15 000,- Kč

(slovy: patnácttisíc korun českých) bez DPH , tj.

17 850,- Kč

(slovy: sedmnácttisíc osm set padesát korun českých) včetně 19% DPH.

Struktura čtvrtletní ceny plnění je uvedena v příloze č. 1 smlouvy, která je její nedílnou součástí.

- b) **Roční cena** předmětu plnění, definovaného v čl. 3.1 smlouvy pro rok 2009 a následující po dobu platnosti smlouvy činí

60 000,- Kč

(slovy: šedesát tisíc korun českých) bez DPH , tj.

71 400,- Kč

(slovy: sedmdesátjedentisíc čtyřista korun českých) včetně 19% DPH.

- 4.2 Ceny uvedené v čl. 4.1a) a 4.1b) smlouvy jsou stanoveny jako ceny konečné a dále nepřekročitelné a nemění se ani v případě, že poskytovateli vzniknou vícenáklady, které nejsou smlouvou postiženy. Fakturačním obdobím je vždy příslušné kalendářní čtvrtletí. Pouze v případě, že dojde ke změně procentní sazby DPH, bude cena včetně DPH za příslušné fakturační období, ve kterém dojde ke změně procentní sazby DPH, přepočtena. Cena včetně DPH za fakturační období, ve kterém došlo ke změně procentní sazby DPH a cena včetně DPH za každé následující fakturační období pak bude vypočtena z částky za příslušné fakturační období bez DPH dle platné právní úpravy.
- 4.3 Finanční plnění bude prováděno zpětně za jednotlivá fakturační období prostřednictvím daňových dokladů (dále jen „faktur“). Poskytovatel se zavazuje za každé fakturační období po dobu platnosti smlouvy po datu uskutečnění zdanitelného plnění (DUZP), kterým je vždy poslední den příslušného fakturačního období, vystavit v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, nabyvateli fakturu v souladu se smlouvou. Faktura bude vystavena do 3 (tří) dnů od DUZP a doručena nabyvateli v souladu s čl. 4.9 smlouvy v počtu 2 (dvou) výtisků (tj. jeden originál + jedna kopie) do 8 (osmi) dnů od DUZP.
- 4.4 Výjimku tvoří faktura za poslední čtvrtletí příslušného kalendářního roku. Platba za toto fakturační období musí být fakturována řádnou fakturou, doručenou na adresu a způsobem dle čl. 4.9 smlouvy do 5.12. příslušného kalendářního roku do 15:00 hod.
- 4.5 Nabyvatel požaduje 1 (jednu) fakturaci za každé fakturační období. Dílčí fakturace se nepřipouští. Zálohové platby nabyvatel neposkytuje.
- 4.6 Faktura musí obsahovat kromě náležitostí daňového dokladu, uvedených v § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a v § 13 a) ObchZ také číslo jednací smlouvy a číslo bankovního účtu poskytovatele, uvedené v čl. 1 smlouvy.
- 4.7 Doba splatnosti faktury je stanovena na 30 (třicet) kalendářních dní ode dne doručení faktury nabyvateli. Dnem uhrazení faktury se rozumí den odepsání řádně fakturované

částky z bankovního účtu nabyvatele ve prospěch bankovního účtu poskytovatele, uvedeného v čl. 1 smlouvy.

- 4.8 V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti dle smlouvy, nebude-li doručena v souladu s čl. 4.9 smlouvy, bude-li obsahovat nesprávné údaje, nebo bude-li vystavena neoprávněně není nabyvatel povinen ji proplatit. Nabyvatel takovou fakturu poskytovateli ve lhůtě její splatnosti vrátí spolu s písemným odůvodněním, proč je faktura nesprávná či neoprávněná. Poskytovatel zašle po odstranění vad faktury či po vzniku svého oprávnění fakturovat nabyvateli fakturu novou s novým termínem splatnosti fakturované částky v souladu s čl. 4.7 smlouvy („opravená faktura“). Termín splatnosti opravené faktury běží ode dne doručení opravené faktury nabyvateli v souladu s čl. 4.7 smlouvy.
- 4.9 Faktura musí být zaslána doporučeně na adresu:
Ministerstvo vnitra, poštovní schránka 91, 130 27 Praha 3
 nebo osobně doručena na adresu:
Ministerstvo vnitra, Olšanská 4, 130 27 Praha 3 (podatelna, 4.patro, tlf. 974 841 683, 974 841 624)
- 4.10 Při doručení jakékoliv faktury (i opravené faktury dle čl. 4.8 smlouvy) po 5.12., 15:00 hod. příslušného kalendářního roku již nelze fakturu v daném roce proplatit. Lhůta splatnosti faktury sjednaná v čl. 4.7 smlouvy se při doručení po termínu, uvedeném v předchozí větě, prodlužuje na 90 (devadesát) kalendářních dní ode dne doručení faktury.

Čl.5 Termíny plnění, místo plnění

- 5.1 Místem plnění je: Centrální výpočetní středisko ministerstva vnitra, Olšanská 2, 130 27 Praha 3.
- 5.2 Předmět plnění dle čl.3 smlouvy bude nabyvateli poskytnut formou a v čase, uvedeném v čl. 3 smlouvy

Čl.6 Práva a povinnosti smluvních stran, ostatní ustanovení

- 6.1 Poskytovatel je oprávněn poskytovat informace a služby, které jsou předmětem plnění smlouvy a to i v případech, které jsou předmětem autorského práva.
- 6.2 Poskytovatel je zodpovědný za to, že rozsah a podmínky plnění jsou v souladu se smlouvou.
- 6.3 Poskytovatel neodpovídá za obsahovou stránku titulů, zejména za jejich pravdivost, neboť toto zcela závisí na informacích, zveřejněných na jednotlivých internetových serverech, uvedených v čl. 3.1 smlouvy.
- 6.4 Poskytovatel se zavazuje nesdělovat třetí straně rozsah plnění, poskytovaného nabyvateli na základě smlouvy.

- 6.5 Nabyvatel má právo využívat poskytnuté plnění pro svoji vnitřní potřebu a respektovat při jeho využívání všechny závazky, převzaté podle smlouvy i dané obecně závaznými předpisy, zejména AutZ. Jeho využití nad rámec vnitřní potřeby nabyvatele je neoprávněným zásahem do práv chráněných AutZ, za který nabyvatel odpovídá ve smyslu právních předpisů.
- 6.6 Nabyvatel není oprávněn postupovat ani jinak předávat tituly ani poskytnuté informace, ani jejich části, tvořící předmět plnění, třetím osobám, zejména není oprávněn je dále zveřejňovat nebo šířit bez písemného souhlasu poskytovatele. Současně se nabyvatel zavazuje, že bude chránit tituly před neoprávněným užitím ze strany třetích osob.
- 6.7 Smluvní strany jsou povinny neprodleně si oznamovat změny týkající se své právní subjektivity, např. sloučení nebo splynutí s jinou osobou, přechod závazků na právního nástupce, jakož i jiné skutečnosti, které mohou ovlivnit plnění závazků z této smlouvy.
- 6.8 Smluvní strany se zavazují chránit svá práva vyplývající ze smlouvy před třetími osobami a zdržet se jednání, která by jakýmkoli způsobem poškozovala zájmy druhé smluvní strany. Smluvní strany berou na vědomí, že obchodní a technické informace, které si vzájemně poskytnou v rámci plnění smlouvy jsou ve smyslu obchodního zákoníku důvěrné a mohou být použity pouze v souladu se smlouvou.
- 6.9 Veškeré důvěrné informace, které si smluvní strany poskytly při jednání o uzavření smlouvy a při jejím plnění, zejména podklady uvedené v zápisech smluvních stran a poznatky získané při jejich vzájemných konzultacích, tj. informace nepodléhající režimu zákona č. 412/2005 Sb. v platném znění, nesmí žádná smluvní strana bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany prozradit třetí osobě ani je použít v rozporu s jejich účelem pro své potřeby, ledaže by to vyplývalo ze smlouvy.
- 6.10 Veškerá dokumentace související s realizací předmětu smlouvy a poskytnuté podklady, údaje a informace spadající do předmětu plnění smlouvy nebo s ním přímo související budou zabezpečeny proti zneužití a nesmí být žádnou smluvní stranou poskytnuty bez souhlasu druhé smluvní strany třetím osobám (s výjimkou zákonem stanovených případů) ani jakékoliv z nich zveřejněny. Smluvní strany jsou oprávněny je využívat pouze za účelem naplnění smlouvy.
- 6.11 Při porušení povinností uvedených v čl. 6.8 až 6.10 smlouvy jsou smluvní strany povinny nahradit si způsobenou škodu v prokázané výši.
- 6.12 Nabyvatel bere na vědomí, že obsah a struktura titulů jsou chráněny právy podle AutZ a že omezení týkající se nakládání s tituly, stanovená smlouvou, vyplývají ze smluvních závazků poskytovatele jako zpracovatele informací vůči primárním poskytovatelům mediálních titulů. S ohledem na to bere nabyvatel na vědomí, že porušením těchto omezení může dojít k porušení práv třetích stran.

Čl. 7 Odpovědnost za vady, záruka

- 7.1 Poskytovatel odpovídá za to, že jím dodaný předmět plnění bude poskytnut v množství, čase a v jakosti, jež určuje smlouva.
- 7.2 V případě neúspěšné nebo neúplné dodávky titulů způsobem, uvedeným v čl. 3 smlouvy, se poskytovatel zavazuje dodat tituly náhradním způsobem a to do 2 (dvou) hodin od nahlášení této skutečnosti na e-mailovou adresu poskytovatele obchodni@newtonmedia.cz. Opakované doručení titulů zajistí poskytovatel přes FPT server a nebo doručením titulů do místa plnění na samostatném médiu (CD, ZIP).

- 7.3 Při zániku nebo změně požadovaných internetových serverů (zejména přejmenování, snížení počtu rubrik, úpravě obsahu, změně tématického zaměření apod.) je poskytovatel povinen o situaci bezodkladně informovat jednu z kontaktních osob nabyvatele, uvedených v čl. 10.5c) smlouvy a předloží nabyvateli návrh na změnu internetového serveru. Rovněž bude jednu z těchto osob informovat o případných změnách nebo úpravách v kódování elektronických dat. V případě akceptace návrhu poskytovatele bude změna smluvně ošetřena dodatkem ke smlouvě.

Čl. 8 Smluvní pokuty, náhrady

- 8.1 Poskytovatel je oprávněn požadovat na nabyvateli úrok z prodlení za nedodržení termínu splatnosti faktur dle čl. 4.7 této smlouvy ve výši 0,05 % oprávněně fakturované částky za každý i započatý den plnění. Výše sankce není omezena.
- 8.2 Poskytovatel je povinen v případě nedodržení termínu dodávky titulů náhradním způsobem, uvedeného v čl. 7.2 smlouvy zaplatit nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z čtvrtletní ceny plnění včetně DPH za každou i započatou hodinu prodlení. Výše sankce není omezena.
- 8.3 Smluvní pokuta je splatná do 30 (třiceti) kalendářních dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.
- 8.4 Ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo oprávněné strany na náhradu škody v plné výši.

Čl. 9 Platnost, odstoupení, výpověď smlouvy

- 9.1 Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou od 1.1.2009.
- 9.2 Smlouva pozbývá platnosti:
- zánikem jedné ze smluvních stran
 - odstoupením od smlouvy
 - výpovědí jedné ze smluvních stran
- 9.3 Obě smluvní strany se dohodly, že každá z nich je oprávněna od smlouvy odstoupit jen v případě podstatného porušení smlouvy (§ 344 a násl. ObchZ). Oprávněná smluvní strana může od této smlouvy odstoupit s okamžitou platností při podstatném porušení smlouvy.

Za podstatné porušení smlouvy ze strany nabyvatele se považuje:

- a) nezaplacení oprávněně fakturované ceny za fakturační období dle čl. 4.3 smlouvy objednatelům do 30 (třiceti) dní ode dne splatnosti řádné faktury,
- b) porušení závazku nabyvatele, uvedeného v čl. 6.5 a 6.6 smlouvy.

Za podstatné porušení smlouvy ze strany poskytovatele se považuje:

- a) nedodávání titulů po dobu delší jak 5 (pět) pracovních dnů,
- b) porušení závazku poskytovatele, uvedeného v čl. 6.4 smlouvy.

- 9.4 Právní úkon odstoupení od smlouvy musí být proveden písemnou formou a musí v něm být uveden konkrétní a nezaměnitelný důvod odstoupení. Odstoupením od smlouvy zanikají všechna práva, s výjimkou sankčních nároků, a povinnosti stran ze smlouvy. Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároku na úhradu částek plynoucích ze smlouvy.
- 9.5 Každá ze smluvních stran je oprávněna vypovědět smlouvu, a to tak, že písemnou výpověď doručí druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta začíná běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena. Výpovědní lhůta činí 6 (šest) kalendářních měsíců.
- 9.6 Po celou dobu plynutí výpovědní lhůty zůstávají práva a povinnosti smluvních stran, vyplývající jim ze smlouvy, zachována.

ČI.10 Závěrečná ustanovení

- 10.1 Smlouvu lze měnit pouze písemnými průběžně číslovanými dodatky, které musí být podepsány k tomu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 10.2 Ostatní vztahy vyplývající ze smluvního vztahu, které nejsou výslovně upraveny touto smlouvou, se řídí platnými právními předpisy, zejména ObchZ a AutZ.
- 10.3 Smluvní strany prohlašují, že smlouva vyjadřuje přesně, určitě a srozumitelně jejich vůli a že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by bránily jejímu uzavření a splnění závazků smlouvou založených.
- 10.4 Smlouva má 8 (osm) stran a je vyhotovena ve 3 (třech) vyhotoveních, z nichž každé bude považováno za originál. Nabyvatel obdrží 2 (dva) výtisky a poskytovatel 1 (jeden) výtisk smlouvy. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. 1.
Příloha č. 1 : Technický způsob zajištění předávání titulů – 1 list
- 10.5 Kontaktní osoby nabyvatele:
- | | | |
|---|-------------------|---|
| a) ve věcech podpisu smlouvy | Ing. Libor Klikar | tlf.: 974 841 640 |
| b) ve věcech přípravy smlouvy: | Václav Kučera | tlf.: 974 841 769 |
| c) ve věcech provozu a převzetí služeb: | Pavel Vulterin | tlf.: 974 841 578,
974 841 567
mobil: 606 528 518 |
| | Ing. Václav Hupák | tlf.: 974 841 532 |
- 10.6 Osoby oprávněné jednat za zhotovitele:
- | | | |
|--|-------------------|-------------------|
| a) ve věcech podpisu smlouvy | Ing. David Farský | tlf: 225 540 100 |
| b) ve věcech přípravy smlouvy: | Jan Červenka | tlf.: 225 540 244 |
| c) ve věcech provozu a předání služeb: | Jan Červenka | tlf.: 225 540 244 |
- 10.7 Smluvní strany nenesou odpovědnost za nesplnění závazků založených smlouvou, pokud k porušení smlouvy došlo z důvodu nepředvídatelných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy, které bezprostředně ovlivňují plnění závazků založených smlouvou a které nastaly po uzavření smlouvy (vyšší moc). Smluvní strana, u které se projeví následky působení vyšší moci, je povinna o této skutečnosti uvědomit písemně nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů druhou smluvní stranu. Stejně je povinna oznámit druhé smluvní straně, kdy působení vyšší moci

skončilo. Pokud je působením vyšší moci ohroženo plnění závazků založených smlouvou, zavazují se smluvní strany projednat přiměřenou změnu smlouvy.

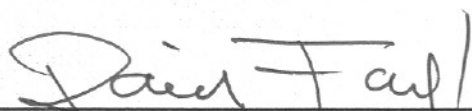
- 10.8 Zhotovitel prohlašuje, že činnosti, k jejichž provedení se smlouvou zavázal, jsou předmětem jeho podnikání a že je k poskytnutí plnění podle smlouvy odborně způsobilý podle zvláštních předpisů.
- 10.9 Veškeré důsledky vzniklé nesplněním nebo vadným plněním povinností zhotovitele podle smlouvy jdou k jeho tíži.
- 10.10 Smluvní strany vzájemně prohlašují, že si smlouvu přečetly, že jim nejsou známy jakékoliv skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly, neuvedly se vzájemně v omyl, že byla sjednána svobodně a vážně a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi uvedených nepravdivých údajů.
- 10.11 Smluvní strany na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.

Za poskytovatele:

V Praze dne: 31.12.2008

Za nabyvatele:

V Praze dne: 31.12.2008



Ing. David FARSKÝ
předseda představenstva NEWTON
Media, a.s.



Ing. Libor KLIKAR
ředitel odboru materiálně technického
zabezpečení

NEWTON Media, a.s. ①

Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
DIČ: CZ28168356, IČ: 28168356
Zapsáno u městského soudu v Praze, oddíl B, v ožka 12446
Tel: +420 225 540 111, Fax: +420 225 540 101

Technický způsob zajištění předávání titulů**Nastavení počítače nabyvatele pro zasilání „ftp“ protokolem:**

exzd.mvcr.cz
 IP 193.86.135.41
 255.255.255.0
 DG 193.86.135.1
user: Newton

Formát souborů dodávaných pomocí vyhrazeného FTP protokolu:

Tituly z 1 internetového serveru tvoří 1 komprimovaný zip soubor, jeden článek tvoří 1 txt soubor.

Označení komprimovaného zip souboru: **xxddmmrr.zip** kde xx je název titulu, ddmrr je datum zveřejnění na příslušném internetovém serveru

Identifikace jednotlivých internetových serverů

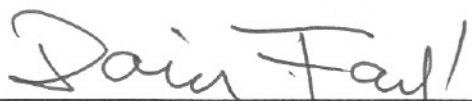
Internetový server	Kód
aktualne.cz	A8K
blesk.cz	Xt
ceskenoviny.cz	WC
zpravy.iDNES.cz	Wj
tyden.cz	D4S
novinky.cz	Wn
iHNed.cz	XZ
lidovky.cz	Wy

Za poskytovatele:

V Praze dne: 31.12.2008

Za nabyvatele:

V Praze dne: 31.12.2008



Ing. David FARSKÝ
 předseda představenstva NEWTON
 Media, a.s.



Ing. Libor KLIKAR
 ředitel odboru materiálně technického
 zabezpečení



NEWTON Media, a.s. ①

Ná Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
 DIČ: CZ28168356, IČ: 28168356
 Zapsáno u městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12446
 Tel: +420 225 540 111, Fax: +420 225 540 101